

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



**EHC  
BIEL-BIENNE**

**SAMSTAG | SAMEDI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – AMBRI-PIOTTA**

## Ambri hat genug von ehrenvollen Niederlagen

Beim Überraschungsteam Ambri sorgen nicht nur Talent und harte Arbeit, sondern auch eine gehörige Portion an Harmonie im Team für den anhaltenden Erfolg.

dm. Ambri ist das Überraschungsteam der laufenden Meisterschaft. Mit zwei Siegen aus drei Partien ist das Team von Luca Cereda beinahe perfekt ins neue Jahr gestartet – sieht man von der klaren Niederlage gegen Zug ab. Doch die aktuelle Tabellensituation und die Evolution, die das Team aus der Leventina seit Meisterschaftsbeginn erlebt hat, bringen es mit sich, dass Siege im Derby gegen Lugano und im Playoff-Kampf gegen die SCL Tigers schon fast zum Alltag gehören. Selbstverständlich sind sie nicht, auch nicht für Ambri-Trainer Luca Cereda: «Die gute Klassierung ist eine Folge der harten und konsequenten täglichen Arbeit. Arbeiten wir in den Spielen nicht so hart wie wir eigentlich müssten, haben wir keine Chance – das hat das Spiel gegen Zug deutlich gezeigt.» Will heissen: Von ehrenvollen Niederlagen hat man in Ambri genug, der Hunger nach mehr wird mit jedem Sieg grösser und die Rolle der Habenichtse (die man jahrelang interpretierte), hat man in den Sottoceneri, nach Lugano, abgegeben.

Für den Erfolg der Leventiner steht nicht nur die harte Arbeit, die Cereda von seinen Jungs verlangt, nein, harte Arbeit allein mache den Erfolg noch nicht aus, sagte etwa der langjährige Ambri-Captain Nicola Celio in einem Interview mit dem Portal «tio.ch». Talent allein genüge nicht, auch harte Arbeit führe nicht geradewegs zum Erfolg. Celio sagt, Ambri ernte zurzeit die Früchte der Saat, die man vor knapp zwei Jahren ausgesät hat. Er sieht einen Hauptgrund für den Erfolg im Zusammenhalt, der das Team besonders auszeichnet. Die Gruppe, die Harmonie im Team, sei entscheidend, meint Celio. Eine Aussage, die auch von Marco Müller, der sich in der laufenden Saison zu einem der besten Schweizer Center entwickelt hat, geteilt wird. «Die Harmonie im Team könnte nicht besser sein, wir haben es wirklich gut miteinander.»

Der gebürtige Oltner und ehemalige SC-Bern-Junior, der 2017 mit einem Dreijahresvertrag ins Tessin wechselte, führt die erfolgreichste Sturmlinie der Meisterschaft an: Zusammen mit den kongenialen Flügeln Dominik Kubalik und Dominic Zwinger haben die «harmonischen drei» bereits 44 Tore für Am-

bri geschossen, das sind bei 89 Treffern praktisch 50 Prozent. Grosse Worte dazu verlieren wollen die drei Spieler nicht, es laufe halt einfach gut, man harmoniere bestens, sagen sie.

Medienmässig gut geschult, durchdacht und auch im Wissen, dass der Teamerfolg immer über dem Einzelerfolg steht. Die Frage, was wäre, wenn die drei Spieler lukrativen Angeboten aus anderen Ligen oder von andern Klubs erliegen werden, stellt sich zurzeit (noch) nicht. Alle sind vertraglich noch eine Saison an Ambri gebunden, aber das will im schnelllebigen Eishockey-Geschäft bisweilen nichts heissen.



Torhüter Daniel Manzato hat mit KalPa Kuopio den Spengler Cup gewonnen. Bei Ambri-Piotta ist er die Nummer 2. De gardien remplaçant à Ambri-Piotta à vainqueur de la Coupe Spengler avec KalPa Kuopio, c'est Daniel Manzato. Keystone

## Un gardien fribourgeois, finlandais et léventin

Double de Benjamin Conz à Ambri-Piotta, Daniel Manzato s'est rappelé au monde à la Coupe Spengler en brillant avec KalPa Kuopio, vainqueur du tournoi.

Ik. Un coup de fil de Paolo Duca, directeur sportif des «Biancoblu». «C'était le 21 décembre», se souvient Daniel Manzato. «Le deuxième gardien de KalPa Kuopio venait de se blesser et le club cherchait un remplaçant. Comme je n'avais pas trop joué ces derniers temps, c'était une bonne occasion pour moi.» Dix jours plus tard, le Fribourgeois soulevait la Coupe Spengler avec le club finlandais, son nom terminant dans le All Star Team de la 92e édition du tournoi. «Oui, ça s'est bien passé pour moi, il faut dire que je suis arrivé dans une équipe extrêmement solide», glisse-t-il.

Lors du deuxième match de KalPa Kuopio, face aux Russes du Metallurg Magnitogorsk, le Léventin a

signé une performance de classe mondiale. «On a gagné 1-0 en prolongation. Le coach (réd: Sami Kapapanen) m'a ensuite donné la demi-finale contre Davos, parce que c'est un club suisse», comme il m'a dit», s'amuse-t-il. Autres prouesses, autre victoire. C'est avec le plein d'énergie positive que Manzato a quitté la station grisonne pour retrouver la Valascia. «Novembre et décembre n'ont pas été terribles pour moi. La Coupe Spengler m'a redonné confiance», admet-il. «Quand on débarque comme ça dans une équipe, on ne sait jamais trop où on met les pieds. KalPa Kuopio, c'est un super groupe, avec des gars très sympas. Les Finlandais ne sont pas forcément des gens très causants, mais ils sont posés et polis. Je connaissais aussi Ryan Wilson, avec qui j'ai joué à Lugano. Sa présence a aidé à mon intégration.» Et il y avait l'attaquant français Alexandre Texier, ce joyau. «Je pense que cela lui a fait du bien de parler dans sa langue maternelle. A 19 ans, en Finlande, ce n'est pas toujours facile pour lui. C'est un joueur au talent extraordinaire; il m'a impressionné.»

De retour à la Valascia, Manzato a repris sa place de No 2 derrière le Jurassien Benjamin Conz. La routine, quoi. «Benji» joue très très bien. Même si chacun veut être sur la glace, nous avons une belle complémentarité. Il m'a d'ailleurs écrit après chacun de mes matches à la Coupe Spengler. Nos familles sont également très proches.» Les deux gardiens résident dans le même coin de Bellinzone, une proximité qui invite au covoiturage. «Si on a un accident, ça serait embêtant pour le club!», se poile Manzato, qui fêtera ses 35 ans jeudi prochain. «Les gardiens, c'est comme le bon vin», lâche-t-il. La retraite? Pas encore. La saison prochaine, comme Conz, il sera toujours léventin. Parait-il que c'est déjà signé.

Samedi dernier, le Fribourgeois a agité sa mitaine lors de la victoire 5-2 d'Ambri-Piotta contre Langnau. Et ce soir face à Bienne? Mystère. Le 30 octobre, il avait été chassé du match après 21'18 et le 5-0 de Jason Fuchs. Les Seelandais s'étaient imposés 6-0. «Bienne venait de perdre deux matches d'affilée, on était mal tombé... Mais il me semble que c'est un peu la même chose cette fois, non?» Juste un peu.

**MAZDA CX-5  
4X4**

Une valeur sûre même sur la glace!

NOUS SOUHAITONS PLEIN SUCCÈS AU HCB!

**Garage Salvato-Kessi**  
ahgroup

2562 Port - 032 331 69 69  
www.ahg-cars.ch

IHR REIFENSPEZIALIST

**PNEU-DICK**  
1978

**DIE BESTEN WINTERREIFEN ZU TIEFSTPREISEN**

**PNEU-DICK.ch**  
BIEL-BÖZINGEN  
032 344 29 00

WinterContact™ TS 860  
Maximale Sicherheit bei jedem Winterwetter für Fahrzeuge der Mittel- und Kompaktklasse.

**Continental**

**% SALE**

**LITERIE MATRATZEN  
CONCORD CONCORD**

2503 Biel · Madretschstr. 108 · Tel.: 032 32 225 05  
www.matratzen-concord.ch

Der Opel  
**CROSSLAND X**

**ahgcars**  
ahgroup

www.ahg-cars.ch

**Merz+Amez-Droz AG**  
Salzhausstrasse 33, 2501 Biel-Bienne  
**AHG-Cars Biel**  
Bözingenstrasse 100, 2502 Biel-Bienne  
**Logos Automobile AG**  
Bernstrasse 64, 3250 Lyss

SNAPSHOT

Foto: Susanne Goldschmid

# #90 JANIS MOSER

Position: **Verteidiger / Défenseur**  
 Nationalität | Nationalité: **CH**  
 Geburtsdatum | Date de naissance: **06.06.2000**  
 Gewicht | Poids: **70 kg**  
 Grösse | Grandeur: **182 cm**  
 Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2020**



NEXT MATCHES EHC B

FREITAG/VENDREDI 18.01.19



FREITAG/VENDREDI 25.01.19



SAMSTAG/SAMEDI 19.01.19



SAMSTAG/SAMEDI 26.01.19



DIENSTAG/MARDI 22.01.19



DIENSTAG/MARDI 29.01.19



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:  
[www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:  
[www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

## AST-Birrer GmbH

Bürenstrasse 11, CH-2504 Biel

Ihr Transportpartner  
 in Sachen Sonderabfälle

Tel. 032 341 62 65  
 Fax: 032 377 21 90

Natel: 079 218 39 69, Bernhard Birrer

[info@ast-birrer.ch](mailto:info@ast-birrer.ch)



Wir entsorgen fast Alles:

Altöl, Batterien, Pneu, Stosstangen,  
 Bremsflüssigkeit, Altglas, Ölfilter,  
 Schlamm, Chemieabfälle, Schmieröl,  
 Löschwasser, Emulsionen usw.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
<http://www.ast-birrer.ch>

### PARFAITEMENT INFORMÉ AVEC L'ABONNEMENT HOCKEY

Abonnement hockey 3 jours par semaine (le jour suivant le match pendant la saison de hockey, donc lu/me/sa) au prix de Fr. 166.-\*

Abonnement papier  
 100 éditions papier au total  
 Durée de l'abonnement: 8 mois y compris Abocard et cahier de chèques

Abonnement hockey 6 jours par semaine (pendant la saison de hockey, lu-sa) au prix de Fr. 309.-\*

Abonnement papier + online  
 203 éditions papier au total  
 Durée de l'abonnement: 8 mois y compris Abocard et cahier de chèques

Abonnement hockey 7/7 jours par semaine online (pendant la saison de hockey, lu-di) au prix de Fr. 209.-\*

Abonnement online  
 accès 24h/24, 7/7  
 Durée de l'abonnement: 8 mois y compris Abocard et cahier de chèques

Commander à:

[ABO@JOURNALDUJURA.CH](mailto:ABO@JOURNALDUJURA.CH)

OU 0844 80 80 00

\*Ces actions spéciales d'abonnement sont valables uniquement pour les nouveaux abonnés domiciliés en Suisse et n'ayant pas été abonnés au cours des douze derniers mois. Elles ne peuvent pas prolonger un abonnement existant ni remplacer l'abonnement d'un membre d'une même famille et/ou de personnes faisant ménage commun.

LE JOURNAL DU JURA

Parfaitement informé.

Folgen Sie uns auf Facebook!

Suivez-nous sur Facebook!

[www.facebook.com/centrebrugg](http://www.facebook.com/centrebrugg)



Öffnungszeiten

Horaires d'ouverture  
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h  
 Fr/Ve 8.30-21.00 h  
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

CENTRE BRÜGG  
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

[www.centrebrugg.ch](http://www.centrebrugg.ch)

Electrolux



g. devaux

Haushaltapparate AG ☎ 032 341 85 55  
[www.gdevaux.ch](http://www.gdevaux.ch)

Dacia Nissan Renault

Drei Marken – zwei Betriebe – eine Familie



ZOLLHAUS AUTOMOBIL  
 Solothurnstrasse 79 | 2504 Biel-Bienne  
 T 032 341 14 51 | [zollhausautomobil.ch](http://zollhausautomobil.ch)

PAOLUZZO AUTOMOBIL  
 Guglerstrasse 6 | 2500 Nétau/Biel-Bienne  
 T 032 366 68 68 | [paoluzzoautomobil.ch](http://paoluzzoautomobil.ch)

## Für ein tadelloses Lächeln.



Dr. Dieter Stuck, **Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Unfallversorgung,  
 Rekonstruktion, Ästhetik, Dentalhygiene  
 Florastrasse 32, 2502 Biel  
 Tel. 032 329 30 30  
[www.zahnarzt-biel.ch](http://www.zahnarzt-biel.ch)

Dr. Pierre Magnin, **Stv. Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Implantate,  
 Weisheitszähne, Oralchirurgie  
 Blumenrain 91, 2503 Biel  
 Tel. 032 365 33 44  
[www.oralurgery.ch](http://www.oralurgery.ch)



# ROSTER



## Torhüter | Gardiens

1 Hiller Jonas	CH	187/85
41 Paupe Elien	CH	177/77

## Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin	CH	173/81
13 Salmela Anssi	FIN	182/86
22 Sataric Rajan	CH	187/92
27 Egli Dominik	CH	173/78
29 Forster Beat	CH	186/93
44 Kreis Samuel	CH	180/84
47 Maurer Marco	CH	189/100
65 Petschenig Will	CAN/CH	189/90
81 Suleski Kristian	CH	182/84
90 Moser Janis	CH	182/70

## Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian	CH	178/78
9 Riat Damien	CH	183/82
10 Earl Robbie	USA	183/88
12 Tschantré Mathieu	CH	173/82
21 Fuchs Jason	CH	176/78
25 Rajala Toni	FIN	178/76
40 Neuenschwander Jan	CH	179/85
61 Hügli Michael	CH	184/85
71 Schmutz Julian	CH	173/80
73 Künzle Mike	CH	193/95
78 Pouliot Marc-Antoine	CAN	185/85
87 Pedretti Marco	CH	185/90
89 Diem Dominik	CH	181/79
96 Brunner Damien	CH	180/86
Petrig Jan	CH	176/76
Tanner Ramon	CH	173/78

## Torhüter | Gardiens

1 Conz Benjamin	CH	179/93
79 Manzato Daniel	CH	184/85

## Verteidiger | Défenseurs

2 Kienzle Lorenz	CH	181/84
9 Dario Rohrbach	CH	177/78
17 Jelovac Igor	CH	195/91
21 Moor Misha	CH	187/90
27 Guerra Samuel	CH	183/85
29 Fora Michael	CH	188/97
44 Plastino Nick	CAN	180/90
77 Pinana Christian	CH	181/85
82 Ngoy Michaël	CH	183/87
90 Fischer Jannik	CH	184/94

## Stürmer | Attaquants

11 Kneubühler Johnny	CH	184/75
12 Novothy Jiri	CZE	188/92
13 Müller Marco	CH	174/81
14 Lerg Bryan	CAN	178/79
16 Zwerger Dominic	AUT	183/93
18 Trisconi Noele	CH	169/72
20 Bianchi Elias	CH	184/92
22 Kostner Diego	ITA	183/82
23 Stucki Christian	CH	170/75
24 Mazzolini Elia	CH	183/84
26 Goi Tommaso	ITA	184/88
36 D'Agostini Matt	CAN	184/90
71 Incir Patrick	CH	175/78
81 Kubalik Dominik	CZE	187/81
91 Hofer Fabio	AUT	170/75
96 Lauper Adrien	CH	189/94



## Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	1937
AG-Gründung   Fondation de la SA	1998
VR-Präsident   Président	Filippo Lombardi
du conseil d'administration	Michele Orsi
Manager	Luca Cereda
Trainer   Entraîneur	Luca Cereda
Erfolge   Titres	Meister   Champions suisses

Stadion   Stade	Valascia
Sitzplätze   Places assises	2000
Stehplätze   Places debout	4500

## Staff

Headcoach	Cereda Luca	CH
Assistenzcoach	Renè Matte	CAN/CH

## Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr   Année de fondation	1939
AG-Gründung   Fondation de la SA	1998
VR-Präsident   Président	Patrick Stalder
du conseil d'administration	Daniel Villard
Manager	Antti Törmänen
Trainer   Entraîneur	Antti Törmänen
Erfolge   Titres	Meister   Champions suisses

Stadion   Stade	Tissot Arena
Sitzplätze   Places assises	4411
Stehplätze   Places debout	2110

## Staff

Headcoach	Antti Törmänen	FIN
Assistenzcoach	Anders Olsson	SWE

## TEAM STATISTICS

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Rajala Toni	31	17	15	32	14	1	6	0	121'43"	6
Brunner Damien	31	15	13	28	10	1	5	0	210'59"	0
Pouliot Marc-Antoine	25	8	13	21	24	0	2	0	59'19"	4
Earl Robbie	31	3	15	18	14	0	0	0	468'50"	0
Fuchs Jason	25	6	11	17	10	0	3	0	113'07"	3
Diem Dominik	21	0	16	16	2	0	0	0	***	5
Salmela Anssi	31	9	7	16	20	0	1	0	292'39"	4
Riat Damien	31	7	7	14	16	0	2	0	204'49"	1
Pedretti Marco	27	4	8	12	28	0	0	0	770'36"	3
Tschantré Mathieu	30	5	6	11	12	0	3	0	732'57"	-3

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Ambri-Piotta

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Kubalik Dominik	31	17	22	39	8	1	6	2	4'28"	14
Zwerger Dominic	31	14	19	33	22	0	3	0	118'42"	5
Müller Marco	31	13	13	26	16	0	1	0	31'47"	10
Guerra Samuel	31	3	14	17	26	0	0	0	423'29"	-5
D'Agostini Matt	18	7	8	15	14	0	2	2	101'02"	-3
Hofer Fabio	30	6	7	13	14	0	4	0	76'58"	-5
Plastino Nick	26	3	7	10	8	0	2	0	109'17"	3
Ngoy Michael	31	2	7	9	16	0	0	0	563'37"	6
Fora Michael	11	1	7	8	12	0	1	0	44'29"	3
Bianchi Elias	20	2	5	7	6	0	1	0	379'52"	0

## TABELLE | CLASSEMENT

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BER	30	21	3	9	86:51	62	2:0	0:1	66	109:65	-4
2. ZUG	30	20	3	10	97:64	61	0:2	1:0	50	92:78	11
3. BIE	31	17	4	14	99:85	53	0:3	1:0	46	87:88	7
4. LAU	33	17	2	16	95:81	53	0:1	0:1	43	95:109	10
5. AMB	31	17	7	14	89:90	52	1:2	2:2	34	82:101	18
6. ZSC	31	17	6	14	79:80	49	3:2	1:0	52	98:85	-3
7. SER	32	17	2	15	86:97	49	1:0	1:0	45	79:89	4
8. LAN	30	16	4	14	82:72	48	1:0	1:2	40	84:89	8
9. FRI	31	16	3	15	82:80	47	2:1	0:0	46	79:94	1
10. LUG	31	14	3	17	98:91	43	1:0	0:2	59	107:78	-16
11. DAV	31	9	2	22	70:114	25	0:0	2:0	50	89:96	-25
12. RAP	31	5	3	26	44:102	16	1:1	0:1			

Vorjahr | Année précédente

### Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
 S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
 R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
 N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites  
 TV = Torverhältnis | Différence de buts

PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay  
 Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but  
 PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes  
 Pkt. = Punkte | Points  
 OT = Verlängerung | Prolong.  
 Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but

Hat. = Hattrick  
 SH-T = Shorthander  
 T = Tore | Buts  
 A = Assists | Assists  
 Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 10. Januar 2019  
 Toutes les informations statistiques datent du 10 janvier 2019

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au



MANIFIQUE!

ROOFTOP RESTAURANT L'ENTRECÔTE  
 www.entrecote-bienne.ch  
 +41 32 328 77 28  
 welcome@entrecote-bienne.ch



HIRSLANDEN  
 KLINIK LINDE  
 CLINIQUE DES TILLEULS  
 PARTENAIRE  
 MÉDICAL

À VOS CÔTÉS, 24H/24.  
 QUOI QU'IL ARRIVE.

HIRSLANDEN CLINIQUE DES TILLEULS

L'EXPERTISE EN TOUTE CONFIANCE.

WWW.HIRSLANDEN.CH/TILLEULS

A à Z Emplois SA  
 A bis Z Stellen AG

GRUPE PROMAN



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7  
 2502 Biel-Bienne  
 Tél. 032 727 27 27  
 biel-bienne@aazemplois.ch